

JÓZSEF VÁROS

A VIII. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT INGYENES LAPJA

XXIII. évfolyam 40. szám · 2015. december 10. · Megjelenik: hetente



**1,5 milliárdos beruházás Józsefvárosban
Megújult az Auróra utcai szakrendelő**

Ideális környezetben, bővülő szolgáltatásokkal várják a betegeket az Auróra utcában Átadták a 1,5 milliárd forintból felújított szakrendelőt

Befejeződött a józsefvárosi, Auróra utcai szakrendelő 1,5 milliárdos teljes körű, külső-belső felújítása. A rekonstrukciónak köszönhetően a rendelőintézet egy modern kivitelű, korszerű műszerekkel felszerelt, komplex egészségügyi központtá vált. A januártól a Józsefvárosi Szent Kozma Egészségügyi Központ nevet viselő intézményt ünnepélyes keretek között adta át Kocsis Máté, kerületünk polgármestere és Rétvári Bence parlamenti államtitkár. Kocsis Máté beszédében hangsúlyozta, hogy a felújított intézmény Budapest egyik legjobb szakrendelője lett: szimbóluma, zászlóshajója a Józsefváros újjáépül program elemeinek.

Ünnepi beszédében Kocsis Máté polgármester kiemelte: néhány évvel ezelőtt az önkormányzat a kerület széles körű megújítása mellett döntött, hármas ütemben kezdte meg azt a munkát, amiben sokan nem hittek. Először az intézmények, majd a közterületek újultak meg, a közelmúltban pedig a lakóházak felújítá-

volna. „Mindez nagyon komoly szervezési feladatot igényelt a kórház vezetője és a kivitelező részéről egyaránt. Továbbá köszönet jár azért a türelemért is, amelyet az itt dolgozók és a betegek tanúsítottak” – mondta a polgármester. Jelenleg 90 orvos és 160 asszisztens várja azt a 325 ezer orvos-beteg találkozót, amelyet az épületben évente lebonyolítanak.

„A felújított intézmény Budapest egyik legjobb szakrendelője lett, és szimbóluma, zászlóshajója a Józsefváros újjáépül program elemeinek. Azt szeretném, ha ezt az épületet minél kevesebbeknek kellene használniuk, aki azonban segítségre szorul, az bátran és bizalommal jöjjön ide” – zárta beszédét Kocsis Máté.

A jó ellátás biztonságot ad

Rétvári Bence, az Emberi Erőforrások Minisztériumának parlamenti államtitkára köszöntőjében hangsúlyozta: a jó színvonalú egészségügyi ellátás – amelynek kiváló példája a most átadott szakrendelő – biztonságot ad az embereknek. Mint mondta, a józsefvárosiak büszkéek lehetnek a teljesítményükre, hiszen volt kitartásuk belevágni a fejlesztésbe és megteremtették az anyagi fedezetet is hozzá.



Rétvári Bence: A kormány 500 milliárd forintot fordít egészségügyi fejlesztésekre



Az államtitkár emlékeztetett: ez a beruházás azért lehet sikeres, mert európai uniós, kormányzati és kerületi forrásból valósult meg. A három szereplő összefogásával megújult szakrendelő – folytatta – így már képes méltó ellátást biztosítani a kerületi lakosoknak. Rétvári Bence beszédében felhívta a figyelmet arra is, hogy a kormány az elmúlt években 500 milliárd forintot fordított kórházi infrastruktúrára, egészségügyi fejlesztésekre. Ennek köszönhetően az üzemeltetési költségek is alacsonyabbak lettek, így több pénz juthat az egészségügyi dolgozók bérére.

Új egészségügyi szolgáltatások



Koroknai András: A felújítás alatt folyamatos volt a betegellátás

Koroknai András főigazgató főorvos beszédében kiemelte, hogy az elmúlt év egyik nagy sikere – a szakrendelő megújításán túl –, hogy a kerületben folyamatosan működni tudott az ellátás. „Köszönet jár a mindennapok hőseinek, az intézményben dolgozóknak az áldozatos munkájukért, valamint az önkormányzatnak és a támogatóknak” – hangsúlyozta.



Kocsis Máté: A szakrendelő a Józsefváros újjáépül program szimbóluma

sát tűzte ki célul az önkormányzat. Mint Kocsis Máté elmondta, a közbiztonság javítása is fontos eleme a megújulásnak, ahogyan kiemelt feladat az egészségbiztonság növelése is.

„Az 1977-ben épült Auróra utcai szakrendelő épülete már az alapvető elvárásoknak sem felelt meg, ezért döntöttünk a teljes felújítása mellett. A másfél milliárd forintos beruházás húsz százalékát az önkormányzat állta, a fennmaradó részt pedig a Széchenyi program és az állam biztosította. Ma már egy megújult, modern intézmény várja a betegeket, európai környezetben, kibővült szolgáltatásokkal” – fejtette ki Kocsis Máté. A polgármester köszönetét fejezte ki azért, hogy a felújítás ideje alatt – egyedülálló módon – a betegellátás folyamatos volt. Nem történt olyan, hogy a szakrendelőt akár egy napra is teljes mértékben be kellett volna zárni, és a józsefvárosiak egészségügyi ellátás nélkül maradtak

Felújított környezet, magasabb szintű ellátás



Új és modernebb eszközök segítik a gyógyulást

A héteemeletes épületben új gépészeti rendszert alakítottak ki, kicserélték az elektromos hálózatot, a nyílászárókat és a burkolatokat is. Komfortosabbak lettek a rendelők, a folyosók és a mosdók is, új lifteket építettek be, valamint teljesen felújították a lépcsőházat is.



A korszerű betegirányító-rendszernek köszönhetően csökken a várakozási idő

Az intézmény új épület-szárnnyal is bővült, ahol többek közt a korábban a Korányi Sándor utcában működő TBC és Pulmonológiai Gondozó kap helyet. A gyógyszerár is teljesen új környezetben várja a betegeket. A felújítás során 6000 négyzetméternyi terület újult meg, összesen 250 ablakot és 550 ajtót cseréltek ki, 21000 négyzetméteren 2600 liter festéket használtak fel és 165 kilométer új vezeték került az épületbe.

A szakrendelőben amellet, hogy szebb és igényesebb lett, modernebb és új eszközök – többek közt digitális röntgengép – is segítik a gyógyítást. A felújított szakrendelő új szolgáltatásokkal is várja a betegeket: az infúziós kezelőhelyiség egyik legfőbb erénye, hogy tehermentesíti a fekvőbeteg-ellátást. Rehabilitációs szakrendelés is indul, mely mind a mozgásszervi, mind a neurológiai és a kardiológiai utógondozást végezheti.

Az épületben dolgozók is ideálisabb környezetben végezhetik a munkájukat: pihenőszobákat, kis konyhákat is kialakítottak számukra. A felújított, akadálymentesített épületben a kornak és az igényeknek megfelelő számítógépes, info-kommunikációs háttérrel is kiépítettek, a korszerű betegirányító-rendszernek



Mozgásszervi, neurológiai és kardiológiai rehabilitáció is indul a szakrendelőben

köszönhetően csökken a betegek várakozási ideje.

A nagyszabású fejlesztésnek köszönhetően egy modern épületben, kényelmesebb körülmények között magasabb színvonalú ellátás várja a betegeket.



Barátságos, igényes környezetben várakozhatnak a gyógyulni vágyók

Koroknai András beszélt arról is, hogy nemcsak kívül-belül, hanem nevében is megújul a szakrendelő: január elsejétől a Józsefvárosi Szent Kozma Egészségügyi Központ nevet viseli. Központ azért – folytatta –, mert a járóbeteg-ellátás mellett itt található az alapellátás, a védőnői szolgálat és immár a tüdőgondozó is. A főigazgató hangsúlyozta az új infúziós kezelőhelyiség jelentőségét, valamint bejelentette, hogy mozgásszervi, kardiológiai és neurológiai rehabilitáció is indul az intézményben.

Megáldották az épületet

Vargha Miklós Péter esperes emlékeztetett arra, hogy Krisztus azt mondta: jelen van minden betegben. „Így, ami szolgálatot a betegeknek tesznek, Jézus úgy tekinti,

mintha neki tennék. Mindazokra, akik ebben a házban betegként tartózkodnak, vagy nagylelkűen a betegek gondozására kötelezték el magukat, valamint a gyógyításra szánt házra joggal kérjük az Úristen áldását.

Gyakorolják itt bölcsen az orvosok a gyógyítás művészetét és végezzék hősiek lélekkel szolgálatukat a betegek gondozói” – mondta az esperes, majd megáldotta az intézményt.

N.M.-T.P.

Január elsejétől új néven

A megújult szakrendelő január elsejétől a Józsefvárosi Szent Kozma Egészségügyi Központ nevet viseli. A Magyar Szent Korona XI. századi zománcképei között, valamint a koronázási paláston két orvos látható: Szent Kozma és Szent Damján. A Közel-Keletről származó orvos testvérpár élete során fizetség nélkül gyógyította az embereket, azonban Diocletianus római császár által elrendelt 303-as keresztényüldözés idején vértanúhalált szenvedtek. Szent Kozma és Szent Damján 1260 óta az orvosok és a sebészek védőszentje.



Fogadj Örökbe Egy Macit!

Tízmillió forint gyűlt össze a Vörösmarty-projektre

Jótekonysági árverést rendezett a Fogadj Örökbe Egy Macit Alapítvány december 3-án, ahol húsz, köztisztviselőben álló személy gyermekkori plüssmackójára és egy-egy személyes tárgyára lehetett licitálni. A befolyt összeget munkahely-teremtési programjukra fordítják. Kocsis Máté, Józsefváros polgármestere – aki szintén licitált –, köszöntőjében úgy fogalmazott: nagy örömmel fogadta a kerületben megvalósuló kezdeményezést, egyúttal Józsefváros további támogatásáról biztosította az alapítványt.

Immár ötödik alkalommal rendezték meg a jótekonysági maci aukciót a Fogyatékossgal Élők Világnapján, ezúttal a Vörösmarty moziban. Az egykori Üllői úti filmszínház helyén hamarosan megnyíló kávézó és kulturális-közösségi tér megváltozott munkaképességű emberek munkahelye lesz.

A gálán részt vett Kocsis Máté, Józsefváros polgármestere is, aki köszöntőjében elmondta: nagy öröm, hogy ez a projekt éppen ebben a kerületben valósul meg, hiszen Józsefvárosban már számos, fogyatékkal élőket érintő programot indítottak el. Mint



Kocsis Máté további támogatásáról biztosította a Töröcsik Mari által létrehozott alapítványt

mondta, a városvezetőknek részt kell venniük az ilyen projektekben, egyúttal felhívta kollégái figyelmét, hogy karoljanak fel hasonló kezdeményezéseket. „Az, hogy valaki fogyatékkal él, nem jelentheti azt, hogy lehetőségek nélkül kell élnie. Az alapítvány továbbra is számíthat Józsefváros támogatására” – szögezte le a polgármester.

Az aukción tízmillió forint értékben keltek el plüssmackók és személyes tárgyak, az összeget a kávézó kialakítására fordítják, amelyet várhatóan január végén adnak át.

Kocsis Máté korábban polgármesteri kerekéből 5 millió forinttal támogatta a projekt megvalósítását. Az aukción Kunce Gábor volt belügyminiszter, az SZDSZ egykori elnökének macijára licitált 160 ezer forintért, valamint Kudlik Júlia, korábbi tévébemondó saját kézzel varrt maciját vásárolta meg 100 ezer forintért.

Kárász Róbert, az alapítvány elnöke emlékeztetett rá: a Fővárosi Közgyűlés februárban megszavazta, hogy a következő 15 évben a mozit ingyen üzemeltethetik. Ezzel valóra válthatják legfontosabb céljukat, hogy a moziban fogyatékossgal élő személyek dolgozzanak. Kárász Róbert hozzátette: Józsefváros nagy segítséget nyújtott nekik az elmúlt időszakban.

Töröcsik Mari, az alapítvány létrehozója megköszönte Tarlós István főpolgármesternek, hogy megkapták a helyiséget. Háláját fejezte ki mindenkinek, aki segít a munkában és azoknak is, akik licitáltak.

A Nemzet Színésze a 80. születésnapjára lányától kapott macit ajánlotta fel, amit Andy Vajna vett meg kétféle forintért. D.A.

Idén is jók voltak a kerületi gyermekek

Józsefvárosba látogatott a Mikulás

Idén is jó volt minden józsefvárosi gyermek – erről biztosították Sára Botond alpolgármester és a kerület önkormányzati képviselői a Mikulást, akinek az ajándékok kiosztásában is segédkeztek a józsefvárosi bölcsődékben és óvodákban. A vidám hangulatú látogatásokon a gyerekek nagy örömmel vették át az önkormányzat által felajánlott csomagokat. A Mikulás idén is járt a Kesztyűgyárban, ahol kézműves foglalkozás és koncert is várta a kicsiket, valamint a Teleki tére is ellátogatott, ahová a krampuszok is elkísérték.



A Mikulás a kerület óvodáiba és bölcsődéibe is ellátogatott idén, ahol az önkormányzat képviselői segítettek kiosztani az ajándékcsoomagokat. Sára Botond alpolgármester a Fecsegő-típegők

Bölcsődébe, valamint a Pitypang Tagóvodába kísérte el a Mikulást. A körzetükhöz tartozó nevelési-oktatási intézményekben többek között Dudás Istvánné, Ferencz Orsolya, Balogh István Szilveszter, Guzs Gyula, Kaiser József, Soós György és Zenta Oszkár önkormányzati képviselők segédkeztek a válogatott finomságokat rejtő mikuláscsomagok kiosztásában.

Mikulásváró ünnepséget tartottak a Teleki téren, amelyen részt vett két kisgyermekével Sára Botond is. Józsefváros alpolgármestere jókívánságait fogalmazta meg a kerületi családok számára. „Kíváncsi vagyok, hogy az ünnepi időszak békében, szeretetben meghitt, családi körben



teljen, továbbá, hogy a következő év megújult erővel induljon el. Mi továbbra is azon leszünk, hogy a kitűzött úton tovább haladva folytassuk Józsefváros újjáépítését” – hangsúlyozta. A Teleki téren a kilátogatók bábelőadást és egy zenés produkciót is megtekinthettek, amelyet követően megérkezett a Mikulás, aki személyesen adta át az ajándékokat a gyermekeknek.

A Kesztyűgyár Közösségi Házban izgalmas és tartalmas programokkal várták a Magdolna negyedben élő fiatalokat. A kicsiket és szüleiket a Handa-banda nevű zenekar szórakoztatta a kézműves foglalkozást követően. A koncert után érkező Mikulás minden gyermeknek hozott ajándékot, amelyben édesség és egy apró játék is volt.

Találkozás az Úr Fiával

Meggyújtották a második adventi gyertyát

December 6-án, vasárnap délután Sántha Péterné alpolgármester gyújtotta meg a Horváth Mihály téren a józsefvárosi adventi koszorú második gyertyáját. Számos család ellátogatott az eseményre, ahol az ünnepi programokon túl, a jégpálya is kellemes szórakozást kínált számukra. A Szabó Ervin téren karácsonyig kézműves és gasztronómiai vásár várja az érdeklődőket.

Sántha Péterné ünnepi beszédében az adventi hajnali misék hangulatára emlékezett vissza. Mint fogalmazott, gyermekkorában nagyon szeretett részt venni a közös éneklésben, amellyel várták a kis Jézus

A gyertyagyújtást Vargha Miklós Péter, a Rezső téri Magyarok Nagyasszonya Templom esperes plébánosa áldotta meg. Beszédében kiemelte: a második gyertya fénye arra hív fel bennünket, hogy ne csak elcsendesedjünk, hanem el is gondolkodjunk a saját életünkön. „Sok felesleges tárgyhöz és eseményhez ragaszkodunk, amelyek visszatartanak minket az egymással való kommunikációtól, az együttléttől és attól, hogy rátaláljunk Istenre” – mondta a plébános. Áldásának végén Isten segítségét kérte, hogy evilági elfoglaltságaink ne akadályozzanak meg minket az Úr Fiával való találkozásban.

Az ünnepélyes gyertyagyújtás után a megjelenteket Gebri Bernadett énekes, mesemondó, és a Magyar Tubaegyüttes szórakoztatta műsorával. A gyerekek kipróbálhatták a Mikulásfogatot is.



megszületését. „Öröm számomra, hogy sokan eljönnek Józsefvárosnak erre a gyönyörű terére, hogy együtt éljük át a gyertyagyújtás élményét, amely egyre közelebb visz minket a karácsony üzenetéhez” – tette hozzá Sántha Péterné.



Józsefvárosban ezen a hétvégén – ahogy az egész adventi időszakban – változatos programok közül válogathattak az érdeklődők. A Szabó Ervin téren kézműves és gasztronómiai vásár vár mindenkit karácsonyig: a hagyományos értékeket képviselő mesteremberek portékái mellett egyedi, ötletes ajándékok és használati tárgyak is megtalálhatóak, és a nagyvárosban ritkán látható állatokat is lehet simogatni.

Pénteken Gulyás László Vándormuzsikus tartott mikulásváró előadást, majd Korzenzky Klára, a Djüm Djüm együttes és a Vasas Művészegyüttes Rénszarvas Kórus adott koncertet, a Tűzmadarak nevű formá-

cio tűzszonglőrjei pedig mindenkit elkápráztattak produkciójukkal. Szombaton az Aranyszamár Színház előadása után a Néppek karácsonya program keretében a Vaso Durdevic nevű szerb néptáncgyüttes és a Fourtissimo Jazz Orchestra lépett fel. T.G.

A kerületi lakosok ingyen korcsolyázhatnak

Megnyílt a jégpálya Józsefváros főterén

A borongós idő ellenére sokan kilátogattak december 6-án a Horváth Mihály térre. A Mikulás napján, Józsefváros főterén megnyílt 340 négyzetméteres korcsolyapályát a kerületi lakosok ingyen használhatják február 8-ig.

Bár szomorkás volt vasárnap délelőtt az időjárás, ez nem szegte a józsefvárosi gyerekek, családok kedvét, és egyre többen érkeztek kipróbálni a 10 órától nyitva tartó jégpályát. Volt, aki először lépett jégre, de sokan már többéves rutinnal csúszkáltak.

A 8 éves Bence a nagymamájával érkezett a korcsolyapályára. Mint mondta, tavaly próbálta ki először a korcsolyázást éppen itt, a józsefvárosi jégpályán. Idén azonban szeretne annyiszor kilátogatni, ahányszor csak lehet, és reméli, februárra már nem lesz szüksége a pályát körülölelő kapaszkodóra sem. Az egy évvel fiatalabb Dávid az édesanyjával jött ki, ő már úgy róta a köröket, mintha korcsolyával a lábán született volna.



A pálya naponta reggel 8 és este 20 óra között várja a látogatókat

Sőt, tanácsokkal is segítette azokat, akiknek dőcögősebben ment a korizás.

Az oktatásra már tavaly is volt igény, ezért idén egy korcsolyatanár naponta kilátogat a jégpályára, és érdeklődéstől függően

egyéni és csoportos órákat is tart majd – mondta lapunknak Lakatos György, a pályát üzemeltető cég egyik munkatársa. A korcsolyázás a józsefvárosi lakosoknak ingyenes, így annak nem kellett fizetni, aki saját korcsolyával érkezett.

Ám annak sem kellett aggódnia, akinek még nincs korcsolyacipője, a pálya mellett lévő sátorban bérlési lehetőség is van. A 140 cm alattiak 400 forintért, a magasabbak 600 forintért kölcsönözhetnek korcsolyát, és ugyanennyibe kerül a pálya használata is annak, aki nem kerületi lakos.

Lakatos György kérdésünkre elmondta, idén még a tavalyinál is nagyobb – 340 négyzetméteres – lett a

pálya, amelyet valódi jég borít. A kiváló minőségű jeget a homokágyban fekvő gumiszalagokban keringetett glikol nevű hűtőközeg biztosítja, amely a rálocsolt vizet megfagyasztja. B.R.

Ajándékok a kézilabda szerelmeseinek

Szurkolói bolt nyílt Józsefvárosban

A Magyar Kézilabda Szövetség (MKSZ) szurkolói boltot nyitott december 7-én a Vajda Péter utca és a Könyves Kálmán körút sarkán. Az üzlet többek között mezek és ajándéktárgyak széles kínálatával várja a sportág szerelmeseit. Kocsis Máté, az MKSZ elnöke, Józsefváros polgármestere a megnyitón elmondta: azért hozták létre az üzletet, hogy közelebb vigyék az emberekhez ezt a remek sportágat.



A szaküzlet közelebb viszi a sportágat az emberekhez

A kézilabdabarátok immár a sportághoz méltó környezetben vásárolhatnak, a szövetség szurkolói boltot nyitott a Vajda Péter utca és a Könyves Kálmán körút találkozásánál. Kézilabda, szerettek! – ez a shop és a szövetség mottója is, az MKSZ azon dolgozik, hogy minél többen megsze-

ressék ezt a sportágat.

Az ünnepélyes megnyitón Kocsis Máté MKSZ-elnök és Novák András főtítkár köszöntötte az érdeklődőket. Kocsis Máté hangsúlyozta: azért valósították meg ezt az üzletet, hogy közelebb vigyék az emberekhez a kézilabdát. Mint mondta, Magyarország méltán lehet büszke a kézilabdázóira. Hozzátette: hiánypótló funkciót tölt be a most megnyílt üzlet, ugyanis

sok szurkoló kereste a szövetségen keresztül is azokat a lehetőségeket, hogy hol tud megvásárolni egy-egy válogatott mezt, emléktárgyakat, ajándéktárgyakat.

„Ünnepnap a mai abból a szempontból is, hogy eddig nem volt ilyen üzlete a magyar kézilabdavilágnak, sőt, más szövetsé-

geknek sincs egyelőre, tehát ebben mindenképpen úttörők vagyunk” – fogalmazott Kocsis Máté.

Kocsis Máté hozzáfűzte: elégedett az eddigi eredményekkel és reméli, hogy sikerrel tér haza a női kézilabda-válogatott



a jelenleg is zajló dániai világbajnokságról. Azt is elmondta, hogy december 21-én, hétfőn este a kézilabdashopban közönségtalálkozó lesz a női csapat tagjaival, amire minden szurkolót nagy szeretettel várnak.

D.A.

A Kézishop a Könyves Kálmán krt. 76. szám alatt (bejárat a Vajda Péter utca felől) hétköznap 10-16 óra között várja a kézilabdadrukkereket.

Biztonságosabb környezet

Átadták a Gyulai Pál utcai kutya-futtatót

A kutyatulajdonosok nagy örömeire befejeződtek a futtató felújítási munkálatai a Gyulai Pál utcában. A modernebb és az állatok számára biztonságosabb területet Szilágyi Demeter, a Palotanegyed önkormányzati képviselője adta át, aki reményét fejezte ki, hogy azt a kutyatartók örömmel és odafigyeléssel használják majd a jövőben.

A képviselő az átadón elmondta, hogy komoly lakossági igény volt a korábban rossz állapotú kutya-futtató felújítására, ezért döntött úgy az önkormányzat, hogy helyrehozzák és a kor igényeinek megfelelően, egy kutyás sportegyesülettel



egyeztetve alakítják ki a kutyák és gazdáik kikapcsolódását szolgáló, elkerített területet.

Mint Szilágyi Demeter elmondta, az elemek kiválasztásakor a legfontosabb szempont a biztonság és az időtállóság volt, ezért csak szabvány szerinti és az országban elérhető legjobb minőségű elemeket építettek be. Hangsúlyozta, hogy a kutya-futtató lehetőséget kínál eltérő nagyságú kutyák számára egy-egy akadály gyakorlására, közös minőségi idő eltöltésére, hiszen az egészen kistestű kutyáktól a nagyobb testűeken át minden használó számára szükséges, hogy az állat testmozgási és tanulási igényeit valóban kielégítse.

Szilágyi Demeter reményét fejezte ki, hogy mindenki megtalálja majd a kutya foglalkozási igénye és mérete szerinti akadályt, amely új lehetőséget kínál a kutyatartók számára a szabad levegőn való idő eltöltésére, a közös tanulás és játék megvalósítására a Palotanegyedben.

T.P.

A kvóta minket fenyegető veszélye még nem múlt el

Deutsch Tamás: Európa háborúban áll

Az illegális bevándorlás és a kvótarendszer veszélyeiről tartott előadást Deutsch Tamás európai parlamenti képviselő a Polgárok Házában. A rendezvényen részt vett Kocsis Máté, Józsefváros polgármestere, Bácskai János, Ferencváros polgármestere, valamint Vas Imre országgyűlési képviselő.

„Fontos, hogy az ország életét jelentősen befolyásoló témákban beszéljünk egymással” – kezdte köszöntőjét Kocsis Máté. Mint mondta, sokan nem mérik fel azt a veszélyt, amit a migrációs helyzet jelent, a kvóta miatt – tette hozzá – ma már inkább csak nyugatról. „A probléma nem holnap, hanem évtizedek múlva fog jelentkezni: a betelepítés megváltoztathatja a társadalmi struktúránkat, a politikai berendezkedésünket, a kultúránkat és a vallásunkat egyaránt” – hívta fel a figyelmet a polgármester.

„Az évszázadok alatt megtanultuk egymás kultúrájának kölcsönös tisztelét, a miénket azonban egyre kevésbé tisztelik. Ez igaz az európai közösség egyes szereplőinek felénk mutatott magatartására és az iszlám bevándorlókra egyaránt. A kvóta minket fenyegető veszélye még nem múlt el” – hangsúlyozta Kocsis Máté.

Bácskai János, Ferencváros polgármestere a keresztény gyökereink fontosságára hívta fel a figyelmet. Arról is beszélt, hogy az emberek többsége ma már pártállástól függetlenül felismerte aényt, hogy nagy a baj.



Deutsch Tamás: Az európai polgárok százmilliói érzékelik a veszélyhelyzetet

Azonban – folytatta – az a cél, hogy hangosan is ki merjék mondani a véleményüket.

Miért most indultak Európába?

Deutsch Tamás európai parlamenti képviselő emlékeztetett arra, hogy minden nap európai polgárok százmilliói érzékelik a veszélyhelyzetet, számos ország vezetője azonban úgy viselkedik, mintha egy másik világban élne. A párizsi eseményeket követően – az arab térségben és Szíriában – európai és NATO-tagországok jelenleg is katonai akciókat hajtanak végre az ott tevékenykedő, az egész világot fenyegető terrorszervezetek ellen. Azonban – hívta fel a közönség figyelmét – az EU tagállamainak miniszterelnökei közül egyedül Orbán Viktor volt az, aki hónapokkal korábban egyértelműen megfogalmazta: Európa háborúban áll.

Deutsch Tamás kifejtette: ez már nem modernkori népvándorlás, hiszen az arab

térségből érkező emberek gyakorlatilag elözönlítik Európát. Túlnyomó többségük ráadásul harmincas éveiben járó, életerős férfi. Kitért arra is, hogy Szíriában már négy esztendeje zajlik polgárháború. „Több mint hárommillióan menekültek az országhatáron kívülre, valamint egymillióan hagyták el házukat, és váltak hontalanná. Ha ez a tömeg legalább kettő-négy éve hagyta el a hazáját, miért most indultak el Európába? – tette fel a kérdést a politikus.

Az integráció kudarca

Deutsch Tamás az illegális és gazdasági bevándorlók integrálásával kapcsolatban leszögezte: Európában az elmúlt fél évszázadban teljes kudarc volt. „A multikulturalizmus éppen ennek az integrációnak a kudarcaiból indult ki, annak hatására fogalmazódott meg. A liberális kurzus ezt a kudarcot próbálja egy vonzó lehetőséggé átformálni” – jelentette ki.

„A valóság ezzel szemben az, hogy ezek az emberek megtartják a szociokulturális hátterüket és semmilyen formában nem kívánnak alkalmazkodni az európai életkörünyezethez, a kulturális különbségek pedig egyre markánsabbak lesznek” – fejtette ki Deutsch Tamás.

Az európai parlamenti képviselő kitért arra is, hogy a bevándorlók általában a mélyszegények, a kirekesztettek táborát erősítik, a sajtó ferdítéseivel szemben elenyésző a magasan képzett személyek száma. „Aki azt mondja, hogy a munkaerőhiányra ez a migráns tömeg a megoldás, az hazudik. Csak tovább növelik az állástalanok számát és jelentős költséget jelentenek az egyébként is túlterhelt szociális ellátórendszereknek. Az európai vezetőknek a meglévő problémákkal és saját polgáraikkal kellene foglalkozniuk” – húzta alá.

T.P.

Sajtószemle

Kerítést épít Ausztria, a szlovénok nem bánják

Szlovéniát nem zavarja a kerítés, amit Ausztria épít fel karácsonyig a szlovén-osztrák határon. „A kerítés célja, hogy a migránsokat és menekülteket a megfelelő irányba terelje. Ezért semmi olyan nem történt, ami miatt Szlovéniának tiltakoznia kellene” – közölte a külügyi tárca. (mandiner.hu)

A menekültek egységes európai elosztását sürgeti az osztrák igazságügyi miniszter

A dublini rendszer hiányosságai miatt a menedékkérők egységes európai elosztását és uni-

ós menekültjogot szorgalmaz az osztrák igazságügyi miniszter – számolt be a politikus Brüsszelben bemutatott terveiről a Kurier című osztrák lap. (24.hu)

Schulz: Veszélyes az EU-ra a nemzetállamok széthúzása

Aggódik az európai egység miatt az Európai Parlament elnöke. Martin Schulz szerint vannak országok, amelyek nem közös európai, hanem nemzeti válaszokat kívánnak adni a felvetődő kérdésekre, eltávolítva ezzel az együttműködés lehetőségét. Úgy tűnik számára, hogy már nem lehet minden tagállamra számítani a közös megoldások elérésében. Az EP-elnök

szerint a menekülteknek joguk van a védelemhez, ugyanakkor a határkerítések kapcsán úgy vélekedett: azok sajnálatos, de érthető reakciók. (mandiner.hu)

Németországban elérte az egymilliót az idén érkezett menedékkérők száma

Németországban kedden elérte az egymilliót az idén nyilvántartásba vett menedékkérők száma – jelentette be Münchenben a bajor tartományi kormány szociális minisztere. Emilia Müller a Bild című lap online kiadásában megjelent beszámoló szerint elmondta, hogy a menedékkérők nyilvántartásába (EASY) január 1-jétől december 8-ig egymillió ember

adatait vették fel. Ez az összes előrejelzést felülmúló nagyságú tömeg, és azt mutatja, hogy „minden eddiginél inkább szükségünk van egy felső határra a menekültek befogadásában, mert Németország tartósan nem bírja ezt az áradatot” – mondta a jobbközép CSU politikusa. (MTI)

Milliókat kaphatnak a menekültek, ha hazamennek

Akár több millió forintnak megfelelő norvég koronát és a repülőjegy árát is kifizetnék a norvég hatóságok azoknak a menekülteknek, akik hajlandóak visszatérni hazájukba. A program egyre sikeresebb, már több százan jelentkeztek (origo.hu)

Forró tea és fűtött helyiség az Életmentő Pontban

Idén is működtet téli melegedőt az önkormányzat a Dankó utca 18. szám alatt

Az év leghidegebb időszakában – december 15. és február 29. között – ismét megnyitja az Életmentő Pontot Józsefváros önkormányzata a Dankó utca 18. szám alatt. A kerület saját forrásaiból felállított melegedőben a fedél nélkül élők mellett a szociálisan rászorulókat is fűtött sátrakkal, meleg teával várják a hét minden napján, este nyolc és reggel hat óra között.



től február utolsó napjáig, minden nap este nyolctól másnap reggel hat óráig tart nyitva, ám ha az időjárási viszonyok szükségessé teszik, úgy működése meghosszabbítható.

Az Életmentő Pontot a Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt. alakítja ki, működteti, valamint gondoskodik folyamatos őrzéséről és tisztán tartásáról, emellett a fűtés nélkül maradt józsefvárosi lakosoknak a hideg időszakra olajradiátort és fűtőberendezéseket is kiszállítanak igény esetén.

Az önkormányzat hajléktalanokat segítő intézkedéseinek köszönhetően az elmúlt években kihűléssel, fagyással összefüggésbe hozható haláleset

A józsefvárosi képviselő-testület úgy határozott, hogy az előző évekhez hasonlóan, ezen a télen is melegedőt nyit a kerületben a rászorulóknak. A Dankó utca 18. szám alatti ingatlanon felállított nyolc fűtött sátor december 15-

A melegedő este 8-tól reggel 6 óráig várja a rászorulókat

kerületünkben nem volt, az Életmentő Pont a tavalyi időszakban több mint 1300 főnek nyújtott segítséget.

Áttekinthetővé kell tenni a hajléktalanellátás rendszerét

Az Életmentő Pont egyhangú megszavazása előtt a testületi-ülésen több képviselő is hozzászólt a témához. Jakabfy Tamás (LMP) üdvözölte az intézkedést, Pintér Attila (Jobbik) pedig az országos hajléktalanellátó rendszer elégtelen működésére hívta fel a figyelmet. Kiemelte, hogy a tavalyi év adatai alapján igen sokan vették igénybe a Józsefvárosi Önkormányzat által működtetett melegedőt, miközben számtalan hajléktalanellátó szervezet jelentős összegeket kap erre a feladatra fővárosi és állami forrásokból.

Kocsis Máté válaszában elmondta, ő megtapasztalta, hogy bizonyos körök anyagi érdekeit sérti az a politikus, aki felteszi a kérdést, hogy az évi több mint tízmilliárd forintból – amit az állam a hajléktalanellátásra fordít, és ami havonta fejenként 100 ezer forintot tesz ki – hogyan nem lehet orvosolni a 10 ezer embert érintő problémát. Meggyőződése szerint Magyarország képes a feladat megoldására, hiszen jelentős összeg áll évről-évre rendelkezésre, de ezek elosztását és felhasználását áttekinthetővé kell tenni.

Kaiser József (FIDESZ-KDNP) ezt megerősítve közölte, hogy az Életmentő Pont közelében három hajléktalanellátó található, ennek ellenére nagy szükség és igény van a kerületi melegedő működtetésére.

Erőss Gábor (PM) követendő példaként állította a kispesti modellt, ahol három lakást bocsátott az önkormányzat hajléktalanok rendelkezésére. Válaszul Kocsis Máté a képviselő figyelmébe ajánlotta Józsefváros LÉLEK-Programját, mely keretében munkalehetőség mellett 35 ingatlant biztosít az önkormányzat a fedél nélkül élők számára, így segítve visszailleszkedésüket a társadalomba.

Csökkennek az adminisztrációs rezsiköltségek

A lakossági és vállalkozói adminisztratív terhek enyhítését célzó intézkedések keretében többek között az erkölcsi bizonyítvány kiállítása, és több esetben a személyazonosító okmányok kiállításának és pótlásának eljárása is ingyenesé válik az illetéktörvény decemberi módosításának köszönhetően. Az Országgyűlés által elfogadott változások jövő évtől lépnek hatályba.

Illetékmentessé válik többek között a személyi igazolvány, a lakcímkártya, az erkölcsi bizonyítvány, az első jogosítvány kiállítása és az adóhatósági igazolások kiadása, de az ellopott okmányokat is ingyenesen állítják ki újra, ahogy a mozgáskorlátozottak parkolási igazolványát is.



Ugyancsak illetékmentesen állítják ki a jövőben a cégkivonatokat, a cégnyilvántartásban szereplő elektronikus okiratokat, de térítésmentes lesz a vállalkozói igazolvány kiadása csakúgy, mint az

üzlet működési engedélyével kapcsolatos eljárás.

Magyarország Kormánya július 5-én konzultációt indított az állami rezsicsökkentés irányvonalának meghatározása érdekében, hogy a lakosság bevonásával valósítsa meg a közigazgatás átalakításának az állam szolgáltató szerepét növelő intézkedését. A több mint 300 ezer visszaküldött kérdőív feldolgozása után összeállt az a lista, amely a javasolt változtatásokat tartalmazza. Az ez alapján benyújtott törvényjavaslat – amely ingyenessé tesz számos dokumentumot és hatósági eljárást – január 1-jén lép hatályba.

A változásokkal várhatóan 10 milliárd forintnyi ügyintézési díjat spórolnak az emberek és a vállalkozások egy év alatt.

Fórum a közbiztonság javításáért

A bűncselekmények megelőzése és visszaszorítása a cél

Járási Közbiztonsági Fórumot szervezett a VIII. kerületi Rendőrkapitányság a Polgármesteri Hivatalban. Molnár Gábor józsefvárosi rendőrkapitány az idei év eredményeiről számolt be a fórumon. A programon részt vettek Sára Botond és Sántha Péterné alpolgármesterek, valamint a képviselő-testület több tagja és az egyházak, nevelési-oktatási intézmények, hivatalok vezetői is.

Évente két alkalommal Járási Közbiztonsági Fórumot tart a józsefvárosi rendőrség, amelynek célja a közrend és a közbiztonság fenntartása és javítása, együttműködés Józsefváros lakosaival, intézményeivel, civil és egyházi szervezeteivel, ezzel is hozzájárulva a bűncselekmények megelőzéséhez és visszaszorításához. Miután Sára Botond alpolgármester köszöntötte a résztvevőket, megköszönte a józsefvárosi rendőrök idei áldozatos munkáját, valamint azt is, hogy az év második



Molnár Gábor: Csökkent a bűnelkövetések, és nőtt az elfogások száma Józsefvárosban

felében komoly kihívást jelentő migrációs helyzet megoldásához több rendvédelmi szerv sikeresen fogott össze.

A fórumon Józsefváros rendőrkapitánya ismertette az idei évben elért ered-

ményeket. Molnár Gábor beszámolt arról, hogy a korábbi 4 helyett immár 12 körzeti megbízott dolgozik a kerületben, és egy körzeti megbízotti iroda is létesült a Corvin negyedben.

Azt is elmondta, hogy a térfigyelő kamerarendszernek is köszönhetően csökkent a bűnelkövetések, és nőtt az elfogások száma, folyamatosan szerveznek bűnmegelőzési előadásokat, valamint immár drogprevenációs szakértő is elérhető a kapitányságon. Hangsúlyozta: a közelmúltban létrejött rendőrségi akciócsoport kiemelkedő eredményeket ért el a drogterjesztés elleni küzdelemben. A fórumon a résztvevő egyházak, nevelési-oktatási intézmények, hivatalok vezetői kérdéseket és javaslatokat tehettek fel Józsefváros közbiztonságának javításáért. **B.R.**

Egy csésze kávé a bűnmegelőzésért

Józsefvárosban zárult a Police Coffee programsorozata

A Corvin sétányon zárult december 4-én a Nemzeti Bűnmegelőző Tanács, az Országos Rendőrfőkapitányág és a CBA közös programsorozata, a Police Coffee. Az akció lényege, hogy egy csésze fekete mellett az emberek kötetlenül beszélgethetnek a rendőrökkel a bűnmegelőzésről. Sára Botond alpolgármester elmondta: fontosak az olyan akciók, ahol a lakosság közvetlenül tud kapcsolatot teremteni a rendőrséggel, ezt bizonyítja a józsefvárosi szomszédsági rendőr program is.

A Police Coffee záró programjának sajtótájékoztatóján – amely majdnem napra pontosan két évvel ezelőtt Józsefvárosból indult – Sára Botond alpolgármester hangsúlyozta: az önkormányzat számos alkalommal tudott sikeresen együttműködni a rendőrséggel, vagy éppen a belügyminisztériummal.



Példának hozta fel a kerületet teljesen lefedő térfigyelő kamerarendszert, valamint azt is, hogy az együttműködésnek köszönhetően a kerületi rendőrség eszközállományában megújult és létszámában bővült, ezáltal az itt élőknek a biztonságérzete is javult.

Molnár Gábor józsefvárosi rendőrkapitány kiemelte: a záróprogramon az emberek igazgatásrendészeti, bűnmegelőzési, bűnügyi, valamint közrend és balesetvédelmi szakterületen jártas józsefvárosi rendőrökkel beszélgethettek.

A helyszínen Dr. Hatala József, a Nemzeti Bűnmegelőzési Tanács elnöke elmondta: az országjáró körút során sok településre ellátogattak és megszerzett tapasztalatokat az idei év végén beépítették a következő cselekvési tervbe. Két év alatt több mint 2400 emberrel tudtak kommunikálni, és a vélemények háromnegyede szerint a közrend, a közbiztonság és a rendőrség munkája is javult a korábbiakhoz képest.

A Nemzeti Bűnmegelőzési Tanács elnöke szólt arról is, hogy Józsefváros mindig megbízható partnere volt a tanácsnak és a rendőrségnek, ami azért is fontos, mert összefogással többet lehet tenni a biztonság megteremtése érdekében. **B.R.**

A Józsefvárosi Polgárőrségbe várják olyan önkéntesek jelentkezését, akik szeretnék, hogy kerületünk tisztább és biztonságosabb legyen, és akik szeretnék tenni lakókörnyezetükért. A büntetlen előélet feltétel!

Jelentkezni lehet: polgarorseg@jozsefvaros.hu, tel.: 32-32-770 és a polgárőrség telephelyén: Magdolna utca 33., illetve Kaiser Józsefnél, a polgárőrség vezetőjénél.

ADVENT JÓZSEFVÁROSBAN

HORVÁTH MIHÁLY TÉR

December 13., vasárnap

Luca-napi kalendárium

"Jézus, örök fényesség. Áldja minden nemzetséget!"

Legyen örök fényesség. Mondja minden nemzetséget!"

16 óra: ADVENTI GYERTYAGYÚJTÁS

A harmadik gyertyát meggyújtja: Zentai Öszkár - Budapest

Főváros Józsefváros Önkormányzatának képviselője

A gyertyagyújtást megáldja: Horváth Árpád, jezsuita szerzetes,

a Jézus Szíve Templom igazgatója. Közreműködik: Gulyás

Anna, énekes - mesemondó és a Fővárosi Énekkar



December 20., vasárnap

Angyalváró Kalendárium

"Dicsőség mennyben az Istennek,

Békesség földön az embernek"

16 óra: ADVENTI GYERTYAGYÚJTÁS

A negyedik gyertyát meggyújtja: Soós György - Budapest

Főváros Józsefváros Önkormányzatának képviselője

A gyertyagyújtást megáldja: Kovács Dávid Emil,

a Külső-Józsefvárosi Református Templom lelkésze.

Közreműködik: Tárnoki Beatrix, a Téka együttes énekese,

a Magyar Dudazenekar és a Magyar Tekerőzenekar

Kamaraegyüttese



JÓZSEFVÁROSI SZENT JÓZSEF RÓMAI KATOLIKUS PLÉBÁNIA

1085 Bp., Horváth Mihály tér 7.



December 12., szombat

19 óra: Aurin Adventi koncert

A kecskeméti Aurin Leánykar és Nőiakar Adventi koncertje

Kodály Zoltán, Kocsár Miklós, Tóth Péter, Benjamin Britten és

Randall Thompson műveiből

December 19., szombat

19.30 óra: Sebestyén Márta és

Andrejszki Judit

"Angyalí szó zengedez"

Sebestyén Márta és

Andrejszky Judit

karácsonyi koncertje

Közreműködik: Szerényi Béla,

ifj. Szerényi Béla és Szerényi Domokos



PÁRBESZÉD HÁZA DÍSZTEREM

1085 Bp., Horánszky u. 20.

párbeszédháza

December 12., szombat

18 óra: Karácsonyi éjféltóra

Bodza Klára dalénekes Ő, áldott Szűzanya című lemezének

karácsonyi koncertje

December 13., vasárnap

*"A harmadik adventi vasárnap anyaga fehér ragyogó palástba
öltöztötte jön le a Földre, hogy elhozza a békességet"*

A várakozás zsoltára: Sudár Annamária és

a Misztrál adventi koncertje

Sudár Annamária, Heinczinger Miklós, Pustai Gábor,

Tóbiás Tinelli Tamás, Török Máté

December 20., vasárnap

*"A negyedik adventi vasárnap anyaga lila lepelben jelenik meg
a mennybolton, és járja be az egész Földet, hogy elhozza
a tiszta fényt"*

19.30 óra: Paradicsom kőkerájában

Farkas Tünde és zenekara adventi koncertje

Közreműködik: Gerzson János, Hoppál Mihály, Besz Botond,

Varga Merse, Verbay Zsolt

PALOTANEGYED PÓDIUM

1085 Bp., Szabó Ervin tér

December 11., péntek

15 óra: Hartyán Általános Iskola: Betlehemes pásztorjáték

16 óra: Tébláb Művészeti Iskola Bokréta Csoport

17 óra: Katáng koncert

Itt van a szép vig karácsony

18 óra: Makám koncert

Csillagváró

19 óra: Tindia koncert



December 12., szombat

16 óra: Népek karácsonya

Voganj, Stevan Petrović Brile, Stejanović Branko Radicević
(Szerbia)

16.30 óra: A karácsonyi „Angyalváró rajzpályázat” díjátadója

17 óra: Újbudai Babszem Táncegyüttes - Luca napi népszokások

18 óra: HolDalaNap - Népek Karácsonya Koncert

December 18., péntek

15.30 óra: Magonc Együttes - Karácsonynak éjszakáján

16.30 óra: Daniel Speer Brass Chrystmes Jazz Show

18 óra: The Bits Beatles Emlézenekar

December 19., szombat

15 óra: Budaörsi Kata Pult és a Bálint Márton

Ált. Iskola Kórusa

16 óra: Aranyalma páros - Csillagszög

17 óra: Aurevoir koncert

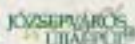
18 óra: Török Ádám szólókoncert



A templomi koncertekre és a szabadtéri programokra a belépés díjtalan!

www.jozsefvarosigaleria.hu ; facebook.com/SzazadokOrsége

Szervező: Festum Rendezvénytársaság Kft. Józsefvárosi Galéria és Rendezvényközpont



CIPŐSDOBOZ gyűjtőpont

BUDAPEST VIII., JÓZSEF UTCA 12.
JÓZSEF UTCAI BAPTISTA GYŰLEKEZET

NYITVA TARTÁS DEC. 2-16-IG:
SZERDA: 15.00 – 18.00
SZOMBAT: 15.00 – 18.00
VASÁRNAP: 15.00 – 17.00

Kapcsolattartó:
Husztár Péter - 0630-285-5647

Szép karácsonyt minden gyermeknek

A Civilek a Palotanegyedért Egyesület, a H13 Diák és Vállalkozásfejlesztési Központ, valamint a Józsefvárosi Nagycsaládosok Egyesülete a Józsefvárosi Önkormányzat védnöksége alatt idén ismét megrendezi a „Szép karácsonyt minden gyermeknek” akciót, amelyhez adományokat várnak a kerületeiktől.

Az akció keretében 2015. december 18-án, pénteken, a H13 Diák és Vállalkozásfejlesztési Központban vendégül látnak, műsorral és kézműves foglalkoztatással szórakoztatnak és megaján-

vagy újszerű állapotban lévő játékot, könyvet, 3-12 éves lányok, fiúk számára).

Kapcsolattartó: Vass László.
Tel.: 06-20-958-8779;
e-mail: info@cape.hu.

Gyűjtőpontok:

- H13
(Bp. VIII. Horánszky u. 13.)
- Vörösmarty Gimnázium
(Bp. VIII., Horánszky u. 11.)
- ELTE Trefort Ágoston Gyakorló Gimnázium
(Bp. VIII., Trefort u. 8.)
- Széchenyi István Gyakorló Kereskedelmi Szakközépiskola
(Bp. VIII., Vas u. 9-11.)
- Molnár Ferenc Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola
(Bp. VIII., Somogyi Béla u. 9-15.)



dékoznak 70, nagycsaládban élő, józsefvárosi gyermeket. Gyűjtőpontokon várják, hogy a helyiek leadják a gyerekeknek szánt ajándékokat (új

FELHÍVÁS

A Jobbik Józsefvárosi Szervezete 2015. december 11-én (pénteken) 17.00-tól ingyenes burgonyaosztást tart józsefvárosi lakosok részére. Az érdeklődőket a Jobbik irodájában (Baross u. 126.) várjuk. **Kérjük, hogy lakcímkártyájukat vagy régi típusú személyigazolványukat hozzák magukkal!**
Információ: Husztár Péter, tel: +36703723120

Foglalkozás a Kálvária téri könyvtárban

2015. december 18-án, 17 órai kezdettel karácsonyi kézműves foglalkozást tartunk. A részvétel ingyenes. Karácsonyi használt könyv és tavalyi újságok vására könyvtárunkban.
Címünk: 1089 Budapest, Kálvária tér 12.
Tel.: 313-80-37
E-mail: fszek0802@fszek.hu

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Budapest Józsefvárosi Önkormányzat megbízásából a Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt. nyilvános egyfordulós pályázatot hirdet az alábbi nem lakás célú helyiségek bérbeadására.

Cím	Hrsz	Alapterület (m ²)	Fekvés	Rendeltetés	Minimális nettó bérleti díj (Ft/hó)	Ajánlati biztosíték (Áfás összeg)
Baross u. 112.	35491/0/A/36	208	utcai bejáratú földszint + galéria	üzlet	211.467,-	805.689,-
Népszínház u. 31.	34776/0/A/1	1058	utcai bejáratú földszint + pince	raktár	217.014,-	826.823,-
Puskin u. 24.	36528/0/A/12	131	udvari földszint	egyéb	207.467,-	790.449,-

A pályázati dokumentációk ügyfélfogadási időben megvásárolhatók: 2015. december 11-től; a helyiségek megtekinthetők: 2015. december 14-től - 2016. január 6-ig (előzetes időpontegyeztetés szükséges); az ajánlati biztosíték beérkezési határideje: 2016. január 12. 24.00-ig; pályázat leadási határideje: 2016. január 13. 11.30; a pályázatok bontásának időpontja: 2016. január 14. A pályázat lebonyolításának helyszíne: a Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt. 1083 Budapest, Losonci u. 2. szám alatti Helyiség Bérbeadási Irodája. Tájékoztatás a pályázat további feltételeiről és a pályázati dokumentáció megvásárlásával kapcsolatos

tos további információk a Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt. 1083 Budapest, Losonci u. 2. szám alatti Helyiség Bérbeadási Irodájánál ügyfélfogadási időben; telefonszám: 06-1-216 6962/118, 126.

Általános ügyfélfogadási rend:

Hétfő: 13.30-18.00
Szerda: 8.00-16.30, (12.00-13.00 között szünetel)
Péntek: 8.00-11.30

Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt.
Kovács Ottó vagyongazdálkodási igazgató sk.

Nemzetiségi önkormányzati közmeghallgatások

A közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben érdekelt szervezetek képviselői közérdekű kérdéseket tehetnek fel, ill. közérdekű javaslatokat tehetnek. Minden érdeklődőt szeretettel várnak.

Józsefvárosi Ukrán Önkormányzat
■ december 20. (vasárnap), 15 óra
Nemzetiségi Iroda, V. kerület, Városház utca 9-11.

Józsefvárosi Román Önkormányzat
■ december 23. (szerda), 17 óra
Kesztyűgyár Közösségi Ház, VIII. kerület, Mátyás tér 15.



A Józsefvárosi Galéria programjai

Budapest, VIII. József krt. 70.
Telefon: 06-1-313-9883
www.jozsefvarosigaleria.hu

KIÁLLÍTÁS

„Tél és csend” – Kun Éva keramikumművész kiállítása



A kiállítás megtekinthető:

■ 2015. december 18-ig és 2016. január 4-15. között.

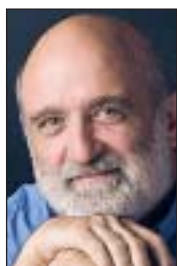
MESÉS MUZSIKÁK – MUZSIKÁS MESÉK

Adventi Kalendárium

– Angyalváró

„Szálljatok le, szálljatok le karácsonyi angyalok”

■ december 11.,
péntek, 10-12 óra



10 óra: Gryllus Vilmos koncertje – Karácsonyi angyalok
10-12 óra: Napszékér Játsszóház – Karácsonyi csillagváró

ablakdíszek készítése.

Jegyár: 1500 Ft (klubkártyával 1300 Ft).

HÉTMÉRFÖLDES CSALÁDI JÁTEKBIRODALOM

Angyaltánc

– csend és ünnep

■ december 19.,
szombat, 11 óra

Óvodások, kisiskolások és családok számára ajánlott, a téli ünnepekhez aktualizált műsor, amelyben megzenésített versek, muzsikaszó és mondókák váltják egymást táncal és hangszerbemutatóval.

Jegyek: felnőtt jegy: 800 Ft (klubkártyával 700 Ft); gyerek-jegy: 600 Ft (klubkártyával 500 Ft); családi jegy (2 felnőtt, max. 3 gyerek): 2500 Ft (klubkártyával 2000 Ft).

ADVENTI GALÉRIA ESTEK

Advent a Héjsza Zenekarral – Felcsíki táncház, Gyimesivel karöltve

■ december 11.,
péntek, 18-23 óra

Muzsikálnak: Kovács Ágota – gardon; Nagy Andrea – kontarra; Farkas Tünde – ének; Bodor Lóránt (Gyimesközéplak) – ének; Horváth Gyula – hegedű.

Táncot tanít: Erdei Gabi és Bodor Lóránt (Gyimesközéplak).

Jegyár: felnőtt: 800 Ft, diák és nyugdíjas: 600 Ft.

FOLK, BLUES, FRÖCCS

A Bluesügyi Hivatal koncertje



■ december 15., kedd, 19 óra

Halper László – gitár; Hurták Gábor – fuvola; Vas Zoli – ének, basszusgitár; Hajas László – dob.

A zenekar saját, magyar nyelvű blues, jazz és funk ihletésű instrumentális szerzeményeit játssza.

Belépő:

1000 Ft (klubkártyával 800 Ft)

KÁVÉHÁZRÓL KÁVÉHÁZRA PEST-BUDÁN ÉS BUDAPESTEN

„Ezüstkor és vészkorszak a kávéházban”

■ december 15., kedd, 15 óra

Előadó: Saly Noémi muzeológus, a Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum munkatársa.

Hogyan működtek a két világ-égés között a kávéházak? Mit jelentettek a kávék világ számára a zsidótörvények, és mit az államosítás?

A belépés díjtalan.

KONCERT

Érdi Tamás karácsonyi hangversenye

■ december 18.,
péntek, 18 óra

Ünnepi teázás, lelki feltöltődés, ahol minden kedves vendégünket szeretettel várjuk egy pohár forró itallal, adventi gyertyagyújtással. Ezt követően Schubert, Beethoven és Chopin művei csendülnek fel Érdi Tamás zongoraművész előadásában.



Jegyárak: felnőtt jegy: 1200 Ft (galéria klubkártyával: 1000 Ft), diák és nyugdíjas jegy: 800 Ft (galéria klubkártyával: 700 Ft), csoportos diák és nyugdíjas jegy: 600 Ft/fő/al-kalom.

FILMVETÍTÉS

Film és kerekasztal beszélgetés Tormay Cécile-ről

■ december 18.,
péntek, 15 óra

140 éve született az irodalmi Nobel-díjra kétszer jelölt írónő, akiről filmet vetítenek és azt követően kerekasztal-beszélgetést tartanak.

A belépés díjtalan, de előzetes regisztráció szükséges: tormaykor@gmail.com.



1089 Budapest,
Visi Imre utca 6.,
Tel.: 299-80-50

December 14., hétfő, 18.00
Nemzeti nagyvizit – dr. Kásler Miklós professzorral
Téma: Hunyadi Mátyás

December 15., kedd, 18.00



Takaró Mihály irodalomtörténeti sorozata
Téma: Wass Albert regényeinek világa II.

Kérjük, 500 Ft adománnyal

járuljon hozzá rendezvényünk költségeihez!

December 16., szerda, 10.00
Batthyány-Strattmann László Idősek Akadémiája – záró alkalom

A spiritualitás: Az idősödés magányossága? Halál és újjá-születés. A gyógyítás szakra-litása. Karácsony címmel Dr. Iván László professzor előadása.

December 17.,
csütörtök 18.00

Luca napjától karácsonyig – a karácsonyi ünnepekör népszokásai

A Kertész Táncgyulek előadása, közreműködnek: Herczeg Hajnalka Anikó és Hajdara Tamás szőlőtáncosok.

Művészeti vezetők: a Magyar Ezüst Érdemkeresztrel kitüntetett Endrődi Anna Sára, a Népművészet Ifjú Mestere és a Magyar Bronz Érdemkeresztrel kitüntetett Tompa Attila táncművészek, koreográfusok.

Muzsikál: a Junior Prima díjas Nyitrai Tamás primás, a Népművészet Ifjú Mestere és barátai.

Kérjük, 500 Ft adománnyal járuljon hozzá rendezvényünk költségeihez!

Csak tiszta forrásból

A Józsefvárosi Zeneiskola szeretettel hívja a zenekedvelőket Bartók Béla halálának 70., illetve Weiner Leó születésének 130. és halálának 55. évfordulója alkalmából szervezett ünnepi rendezvényére.

Időpont: december 12.,
szombat, 14.00

Helyszín: VIII., Nap u. 33.

Program:

– „Csak tiszta forrásból” – népzenei bemutató
– hangverseny a két zeneszerző műveiből
– magyar táncház.



Háziasszonyoknak

Apró, hasznos tanácsok – nem csak nőknek

Meleg italok a karácsonyi készülődéshez

Fűszeres, ínycsiklandozó, meleg italokra vágyunk a karácsonyi készülődés alatt, miközben kint repkednek a mínuszok, s esetleg a hó is hull. A felnőttek a forralt bor mellett a klasszikus puncsot szokták választani. Forró teából, cukorból, citromléből és pálinkából készül, de a



recepteket lehet variálni egy kis rummal, vörösborral, likőrrel, gyümölcslével és gyümölcsökkel is. Hogy gyermekeink is élvezni tudják a családi kortyolgatást, nekik a meleg tej vagy kakaó alapú turmixok a finomak. Dúsíthatjuk olvasztott

fehér- és tejsokival, tetején sok tejszínnel. Ezt dekorálhatjuk színes cukorkával, csokoládé- és aszalt gyümölcsdarabokkal.

Gyertyák az ünnepi dekoráláshoz

A gyertya fénye a karácsonyi ünnep hangulatos kelléke. Csináljuk meg magunk, filélékből. Befőttes üvegek aljába szórjunk különböző színű és nagyságú gyöngyöket, színes üvegeket, kavicsokat, ezeket dekorációs boltokban vásárolhatjuk meg. Apróbb karácsonyfadíszek, gömbök is megfelelőek e célra.



Ennek a közepébe rakjunk színben hozzá illő gyertyát. Színes vagy ünnepi szalaggal kössük át a dunsztosüveget. Az üveg külső felülete is alkalmas a díszítésre. Színes üvegfestékkel, csipkés tortapírral dekorálva nagyon hangulatos lesz a meggyújtott gyertya fénye. Néhány fenyőág és toboz már önmagában is ünnepi hangulatot ad, de ha az üvegbe cukrot vagy sót is szórunk, és annak a tetejére helyezzük a gyertyát vagy mécsest, megvan a havas táj illúziója is. Számtalan lehetőség van még, melynek csupán a kreativitásunk szabhat határt.

KISZTUDÓGYÁRI KARÁCSONY

2015. december 18. péntek 16 és 19 óra között

Kézműves foglalkozás: Készítsenek ajándékot anyukának és apukának! Műveskalács díszítés Karácsonyi menü

18 órától Karácsony nagyinál c. bábelőadás

GYERMEKPUNCS, SZALONCUKOR, CSILLAGSZÖRŐ, HANGULATOS ZENE

KÖZÖSSÉGI HÁZ

1084 Budapest Műtárs tér 15.

Ma ezt sütöttem ki...



Angol húsos pite

Hozzávalók: A tésztához: 50 dkg liszt, 25 dkg margarin, 1 tojás, 2 dl tejföl, 1 tk. cukor, só, 1 tk. sütőpor. A töltelékhez: 50 dkg darált sertéshús, 1 fej vöröshagyma, 1 gerezd fokhagyma, 1 kis konzerv sűrített paradicsom, 2 ek. olívaolaj, rozsmaring, 2 babérlevél, só, bors. A tetejére: 1 tojás, szezámmag.

Elkészítés:

A tésztához a lisztet és a többi száraz hozzávalót elmorzsoljuk a margarinnal, majd a tojással és a tejjel, az egészet jól összegyúrjuk. A hűtőben pihentetjük. A húsos raguhoz az apróra vágott hagymát kevés olajon üvegesre pároljuk. Hozzáadjuk a húst, sózzuk, borsozzuk. Pár perc után hozzákeverjük a sűrített paradicsomot, a rozsmaringot a babérlevelet, majd készre főzzük. Félretesszük hűlni. A tésztát lisztezett felületen 2-3 mm vastagságúra nyújtjuk és 10 cm átmérőjű korongokat szaggatunk belőle. A közepére egy evőkanálnyit halmozunk a húsból, majd befedjük egy másik koronggal. Széleit villával összenyomkodjuk, hogy sütés közben ne nyíljon szét. A felvert tojással megkenjük a tászkákat, a tetejüket pedig szezámmaggal megszórjuk. 170 fokra előmelegített sütőben 20 perc alatt készre sütjük.



Kiss Éva

Egykori képviselőt gyászol a kerület

Elhunyt Kékesi József



Hosszú betegséget követően, életének 74. évében elhunyt Kékesi József, közigazdász-adótanácsadó. A Józsefvárosi Önkormányzat egykori tagja ciklusokon átívelően képviselte a kerületiek érdekeit: 1998-2002 között az MDF-Fidesz közös jelöltjeként, 2002-2006 között pedig az Együtt Józsefvárosért

Egyesület színeiben volt a kerület önkormányzati képviselője. Kékesi József a Pénzügyi és Költségvetési Bizottság tagja volt, és annak elnöki pozícióját is betöltötte.

Apróhirdetés

ABLAKJAVÍTÁS! www.ajtoablak-doktor.hu. 21 éve vállalom kedvező áron ablakok, ajtók javítását, illesztését, záruk cseréjét, festését, hőszigetelő üvegezését és szigetelését 1 év garanciával. Felmérés díj-talan. Horváth Ákos 06-70-550-0269

Kivehető fogpótlások készítése, javítása, József krt. 59-61. Nyugdíjasoknak kedvezmény. Tel.: 06-30-334-1963

Gyorsszolgálat: dugulás-elhárítás, víz-, villany-, fűtésszerelés és teljes körű márkafüggetlen gázke-szülék-javítás. Anyagbeszerzéssel, garanciával 0-24-ig. Tel.: 292-1990, 06-20-334-3438

Régiséget, képeslapot, régi pénzt, bélyeget, kitüntetés-gyűjteményeket, porcelánt keresünk megvétel-re. Talál-lom papírrégiség bolt, VIII., Kőfaragó u. 15. Tel.: 06-1-784-9719, 06-30-286-3254

OKJ-s dajka, pedagógiai és gyógypedagógiai segítő szakkép-zés, felkészítés. 06-30-269-1061, www.kaszaszakkepzes.hu. E-000766/2014

19-20. századi magyar és régi kül-földi festmények, műtárgyak vétele készpénzért. Díjmentes értékbecs-lés. Tel: 06-30-949-2900. E-mail: nemes.gyula@nemesgaleria.hu Nemes Galéria: 1024 Bp., Szilágyi Erzsébet fasor 3.

Készpénzért vásárolok 20-60 nm-es felújítandó lakást! Magán-személy! Lőrincz Péter, 06-70-383-5004

FOGTECHNIKUS. Fogorvosi javítá-sa, készítése, rövid határidővel, orvosi háttérrel. VII. ker. Klauzál utca. Tel.: 06-20-531-4161

Polgár Mónika szakbecsüs ki-emelt áron, színházak részére ke-res régiségeket, hagyatékokat, gyűjteményeket. Díjtalan kiszállás-sal. Tel.: 06-30-419-2713

HIRDESSZEN A JÓZSEFVÁROS ÚJSÁGBAN!

Hirdetésfelvétel a Szerkesztőségben
előzetes telefon egyeztetés alapján: Tóth Józsefné 210-4900
vagy szerkesztoseg@jozsefvaros.hu

JÓZSEFVÁROS, a VIII. kerületi önkormányzat lapja

- Felelős kiadó: Józsefvárosi Közösségiért Nonprofit Zrt.
- Főszerkesztő: Nyerges Zoltán ■ Felelős szerkesztő: Nedbál Miklós
- Szerkesztők: Drégelyvári Anna, Bányai Rudolf, Szirmai Norbert, Zékány János ■ Képszerkesztő: Baranyai Attila
- Irodavezető: Tóth Józsefné ■ Fotó: Huszár Boglárka, Senger Nikolett, Nyári Gyula, Ványi Ákos
- Szerkesztőség: József krt. 59-61., Telefon: 210-4900, Fax: 788-8301, E-mail: szerkesztoseg@jozsefvaros.hu
- Tördelés: Bárti Gabriella, Imrik Attila ■ Nyomda: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó Kft.
- Terjeszti: a DM Hungary ■ Lapunkat az Observer szemlézi
- ISSN 2061-1404

A TÉL KÖLTÉSZET



VÍZSZINTES: 1. Kányádi Sándor versének címe megegyezik az első sorral. Ezzel kezdődik rejtvényünk. 13. Bírói palást. 14. A tehénnek köszönhető innivaló. 15. Disznóölési folyadék. 16. A körrel csak egy pontban érintkező egyenes. 17. Az idézet negyedik része. 18. Nyitva (az üzlet), ismert angol szóval. 19. Scalable Vector Graphics; leíró nyelv vektorgrafikák meghatározására, rövid. 20. Helyzet, állapot, olaszul (vö. a státusz szóval!). 22. Portugál és norvég autójelzés. 23. Az idézet második része. 24. Fővárosi közlekedési csomópont. 25. A szóban forgó dologról. 28. Megye Írországbán. 29. Játékvezetői Testület, rövid. 33. Német és magyar autójelzés. 34. ... Burton; USA-beli filmes és festő. 36. Míg, mialatt, latinul (DONEC). 38. Az idézet harmadik része. 40. Sziget az Ír-tengerben. 41. Péter, szlovák változatban. 43. Belső rész! 44. Gard megye székhelye Franciaországban. 47. Friedrich Ebert Stiftung; Németország legrégebbi politikai alapítványa, rövid. 48. ... Manyi; Kossuth-díjas színész (1911-1971). 50. Dél (égtáj) több idegen nyelven. 51. Japán autómárka. 53. Érv, gondolat, elv. 55. Omladék. 57. Aleppo névváltozata.

FÜGGŐLEGES: 1. Ez pl. a jobbhorog és a balegyenes az ökölvívásban. 2. Olasz kísértetek, árnyak (LARVE). 3. Minden bizonynyal: nem. 4. Esetleg. 5. Felfogó. 6. Szózat vége! 7. ... Ledger; Oscar-díjas amerikai színész (1979-2008). 8. Nahát! 9. A tantál vegyjele. 10. ...Taylor; ghánai zenei producer. 11. Tintát felitató régi eszköz. 12. Útjára bocsájt. 20. Kubai tánc. 21. Arról a helyről. 24. Kiváló bridzsjátékos és egyesületi elöljáró (István, 1955-2011). 26. Kárpátalján élő népcsoport tagja. 27. Savanykás étel. 30. Transzkaukázusi orosz kormányzóság és a székhelye. 31. Maga után húz. 32. Nepál sportjele. 35. Távol, tájszóval. 37. Szicíliai város (névvel ellentétben nem cseh falu!). 39. Szerbiai város. 40. Édes egri bor. 42. Árbóckosár a vitorlásban. 45. Mulatozás, ma már ritkán használt szóval. 46. Lány. 48. Az idézet ötödik, befejező része. 49. Dél-amerikai napisten. 52. Az egyik oldal. 54. Építőanyag. 56. A mostani 24 óra.

Zábó Gyula

Beküldendő a vastagon szedett sorok megfejtése a szerkesztoseg@jozsefvaros.hu, vagy 1085 József krt. 59-61. címre.

Beküldési határidő: január 6.

A november 18-i rejtvényünk megfejtése: Kívül a hideg szél / sűrű, apró pelyhet / csapdoz ablakomba.

Nyerteseink: Maros Gáborné, Varró Anna

A jutalmat személyesen vehetik át a szerkesztőségünkben.

ÁLLÁSKERESŐK, FIGYELEM!

A Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt. munkatársakat keres az alábbi pozíciókra:



BŐVEBB INFORMÁCIÓ:

www.kisfalu.hu/palyazatok
www.jozsefvaros.hu/hirdetmenyek/allas
 személyesen: 1084 Bp., Ór-ú. 8.

December 6-tól
 Február 8-ig

Helyszín:
 Horváth Mihály tér

Józsefvárosi Jégpálya

a Horváth Mihály téren

A JÓZSEFVÁROSI LAKOSOK RÉSZÉRE
 A JÉGPÁLYA HASZNÁLATA INGYENES!

/Kérjük, hozzák magukkal személyigazolványukat, lakcímkártyájukat, a gyermekek diákigazolványukat./

A JÉGPÁLYA NAPONTA 8.00-20.00-ÓRÁIG LÁTOGATHATÓ.

KORCSOLYABÉRLÉS:

140 CM ALATT 400 FT/FŐ / 140 CM FÖLÖTT 600 FT/FŐ

KORCSOLYAPÁLYA BELÉPŐDÍJ
 MÁS KERÜLETBŐL ÉRKEZŐKNEK:

140 CM ALATT 400 FT/FŐ / 140 CM FÖLÖTT 600 FT/FŐ

A JÓZSEFVÁROSI JÉGPÁLYA 2015. DECEMBER 6-TÓL
 FEBRUÁR 8-IG ÜZEMEL.

*Minden korcsolyázni vágyót
 szeretettel várunk!*



Támogató: Budapest Józsefvárosi Önkormányzata
www.jozsefvaros.hu

PENNY MARKET

Okos megoldás



2015. december 10. csütörtök – december 16. szerda

Karát szalámi

- csemegé, paprikás
- szeletelt • 100 g
- 2690 Ft/kg



Dobozolt tojás*

- 10 db • 30 Ft/db • 53 g/db
- 564 Ft/kg • méret: M



Meggybefőtt*

- Penny
- magozott
- töltő tömeg: 350 g
- 569 Ft/kg



Omnia Classic kávé*

- őrölt
- 250 g
- 2236 Ft/kg



Zott tejföl*

- 20% zsírtartalom
- 330 g
- 542 Ft/kg



Dr. Oetker

Holland kakaópor*

- 70 g
- 3557 Ft/kg



Érvényes: 2015. december 10. és december 16. között, a Penny Market üzleteiben. *A csillaggal jelölt árucikkek nem állandó termékek kínálatunknak, ezért előfordulhat, hogy az akciós kezdete után rövid időn belül elfogy. Amennyiben gondos szervezetről van szó, a termék az akciós vége előtt elfogy. Felhívjuk figyelmét, hogy a termék az üzletvezetőhöz, forduljon az üzletvezetőhöz. A nyomaték felelősséget nem vállalunk. Az árképzésben, árról együtt döntünk. Kiszámlázás csak a háttérképekben szereplő mennyiségben. Széles megértésért köszönjük! Részletek az üzletben.

ÚJJAÉPÜLT AZ AURÓRA UTCAI SZAKRENDELŐ

A szakrendelések az alábbi emeleteken találhatók:

FÖLDSZINT

- BETEGIRÁNYÍTÓ
- GYÓGYSZERTÁR
- BÜFÉ

1. EMELET

- Tüdőgondozó (BEJÁRAT KÍVÜLRŐL)
- Tüdőszűrő (BEJÁRAT AZ 1. EMELETRŐL)

2. EMELET

- HÁZIORVOSOK
- LABOR

3. EMELET

- REUMA, FIZIKOTERÁPIA
- GYERMEKORVOSOK
- VÉDŐNŐK

4. EMELET

- NŐGYÓGYÁSZAT
- UROLÓGIA
- RÖNTGEN, ULTRAHANG

5. EMELET

- FÜL-ORR-GÉGÉSZET, ALLERGOLÓGIA
- ONKOLÓGIA
- ORTOPÉDIA
- DIABETOLÓGIA
- GASZTROENTEROLÓGIA
- SEBÉSZET, MŰTŐ

6. EMELET

- KARDIOLÓGIA, EKG
- BŐRGYÓGYÁSZAT, NEMIBETEG-GONDOZÓ
- SZEMÉSZET

7. EMELET

- IDEGGYÓGYÁSZAT
- FŐIGAZGATÓSÁG

KMOP-4.3.2/A-13-2013-0081



Összefogás a kötelező betelepítési kvóta ellen

VÉDJÜK MEG AZ ORSZÁGOT!

Írja alá Ön is
a Fidesz petícióját!



fidesz.hu